



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 30. lokakuuta 2009 (05.11)
(OR. en)

15161/09

EEE 51

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä: EFTA-työryhmä

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea (Coreper II) / Neuvosto

Asia: **Euroopan talousalue**

- Euroopan unionin yhteisen kannan määrittäminen ETA:n neuvoston 32. istuntoa varten
-

1. Niiden keskustelujen päätteeksi, jotka EFTA-työryhmä kävi Euroopan unionin yhteisen kannan määrittämiseksi Brysselissä 16. marraskuuta 2009 pidettävää Euroopan talousalueen (ETA) neuvoston 32. istuntoa varten, valtuuskunnat ilmoittivat 28. lokakuuta 2009 voivansa hyväksyä seuraavien asiakirjojen sisällön:
 - istunnon esityslistaehdotus, joka on asiakirjassa EEE 1606/09 (ks. liite I);
 - ehdotus ETA:n neuvoston päätelmiksi, joka on asiakirjassa EEE 1607/09 (ks. liite II).

2. Edellyttäen, että pysyvien edustajien komitea antaa vahvistuksensa, neuvostoa pyydetään näin ollen hyväksymään
 - istunnon esityslistaehdotus, joka on asiakirjassa EEE 1606/09 (ks. liite I);
 - ehdotus ETA:n neuvoston päätelmiksi, joka on asiakirjassa EEE 1607/09 (ks. liite II).

LIITTEET

EEE 1606/09

ESITYSLISTA EHDOTUS

Asia: ETA:n neuvoston 32. istunnon esityslistaehdotus
Bryssel, 16. marraskuuta 2009

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen (EEE 1606/09)

Kohdat, joista päätetään ilman edeltävää keskustelua

2. Pöytäkirjan hyväksyminen
Brysselissä tiistaina 19. toukokuuta 2009 pidetyn 31. istunnon pöytäkirja (EEE 1604/09)
3. ETA:n sekakomitean tilanneselvitys (EEE 1608/09)

Kohdat, joita tarkastellaan ilman edeltävää keskustelua

4. ETA:n parlamentaarisen sekakomitean 33. kokouksessaan Trondheimissa, Norjassa 28. lokakuuta 2009 antamat päätöslauselmat seuraavista aiheista: *ETA ja yleismaailmallinen finanssikriisi, Työmarkkinakysymykset Euroopan talousalueella: lähetetyt työntekijät ja palvelujen tarjoamisen vapaus sekä Alueellinen yhteistyö Euroopan talousalueella* ja ETA:n konsultatiivisen komitean 17. kokouksessaan Brysselissä 26. toukokuuta 2009 antamat päätöslauselmat seuraavista aiheista: *Vihreät työpaikat: energia- ja ilmastoalan kunnianhimoisten politiikkojen merkitys talouden elpymiselle ja uudelle kasvulle sekä Itämeren alue: kansalaisyhteiskunnan ja työmarkkinaosapuolten tehtävä alueellisen yhteistyön parantamisessa ja alueellisen strategian määrittelyssä.*

Kohdat, joista voidaan keskustella

5. ETA-sopimuksen yleisen toimivuuden arviointi (mm. ETA:n yhtenäisyyden säilyttäminen ja lujittaminen; päätöksenteko ja päätösten muotoilu; kasvua ja työllisyyttä edistävä Lissabonin strategia ja ETA; energia ja ilmastonmuutos; ja rahoitusjärjestelmät).
6. Periaatekeskustelu: Ilmastonmuutos

Kohdat, joista päätetään ilman edeltävää keskustelua

7. ETA:n neuvoston ehdotettujen päätelmien antaminen (EEE 1607/09)
8. Muut asiat

* * *

EHDOTUS PÄÄTELMIKSI

Asia: Ehdotus ETA:n neuvoston 32. istunnon päätelmiksi
Bryssel, 16. marraskuuta 2009

1. ETA:n neuvoston 32. istunto pidettiin Brysselissä 16. marraskuuta 2009 Norjan ulkoministerin toimiessa istunnon puheenjohtajana. Kokoukseen osallistuivat ETA:n EFTA-maiden puolelta Liechtensteinin ulkoministeri [] ja Islannin ulkoministeri [] sekä EU:n puolelta Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion Ruotsin edustaja [] ja Euroopan unionin neuvoston jäseniä sekä ETA:n neuvostoon liittyvistä asioista vastaava Euroopan komission edustaja.
2. ETA:n neuvosto totesi, että ministerit olivat käyneet poliittisen vuoropuhelun puitteissa keskustelua Afganistanista, Iranista ja Lähi-idästä.
3. ETA:n neuvosto korosti koordinoitujen ja kattavien toimien tarvetta maailmanlaajuisen kasvun elvyttämiseksi ja rahoitusmarkkinoita koskevan luottamuksen palauttamiseksi. Se katsoi, että julkistalouden keskipitkän ja pitkän aikavälin kestävyys osalta kriisin keski- ja jälkivaiheen olosuhteissa olisi pantava erityistä painoa hallitusten välisiin koordinoituihin toimiin irtautumisstrategioiden osalta heti kun talous on elpynyt.

4. ETA:n neuvosto korosti synergian, solidaarisuuden ja yhteistyön edistämisen tärkeyttä Euroopan tasolla. Ministerit hyväksyivät rahoitusmarkkinakysymyksissä tehtävän yhteistyön tehostamista koskevat tavoitteet, joista sovittiin G20-huippukokouksessa 24. ja 25. syyskuuta, ja olivat yhtä mieltä siitä, että kaksi tärkeintä painopistettä ovat edelleen rahoitusvalvonnan vahvistaminen ja rahoituspalvelujen sääntelyssä ilmenevien puutteiden poistaminen sekä Euroopan tasolla että myös maailmanlaajuisesti. He olivat tyytyväisiä ehdotuksiin, joita EU on tehnyt Euroopan järjestelmäriskikomitean perustamista koskevasta lainsäädännöstä. He panivat lisäksi tyytyväisinä merkille ehdotukset Euroopan finanssivalvojen järjestelmästä, joka koostuu kolmesta uudesta arvopaperi-, pankki- ja vakuutusalan valvontaa käsittelevästä viranomaisesta. ETA:n neuvosto korosti, että on tärkeää tehostaa yhteistyötä koko ETA:n puitteissa näiden kysymysten osalta ja kutsua mahdollisesti ETA:n EFTA-valtiot tarvittaessa mukaan näihin uusiin rakenteisiin heti kun ne on perustettu. Lisäksi ministerit suhtautuivat myönteisesti EU:n sääntelyaloitteisiin niiden toimenpiteiden tarkistamisesta, jotka koskevat pankeille säädettyä vähimmäispääomaa, vaihtoehtoisten sijoitusrahastojen hoitajia ja rahoitusalan palkkioita.
5. ETA:n neuvosto ilmaisi odottavansa kiinnostuneena Lissabonin strategian jatkamista vuoden 2010 jälkeen. ETA:n EFTA-valtiot seuraavat tiiviisti strategian toteutumista ja aikovat osallistua niiden kannalta merkittävien osa-alueiden soveltamiseen.
6. ETA:n neuvosto pani tyytyväisenä merkille hiljattain julkaistun kolmannen vapauttamispaketin, jonka tavoitteena ovat tehokkaat ja yhteentoimivat Euroopan energiamarkkinat.
7. ETA:n neuvosto painotti jälleen EU:n joulukuussa 2008 hyväksymän ilmasto- ja energiapaketin tärkeyttä ja korosti paketin merkitystä, sillä se vaikuttaa osaltaan myönteisten tulosten aikaansaamiseen Kööpenhaminassa joulukuussa 2009 pidettävässä Yhdistyneiden Kansakuntien ilmastokokouksessa. Kokouksessa korostettiin EU:n ja ETA:n EFTA-valtioiden jatkuvan tiiviin yhteistyön merkitystä energia-alalla ja ilmastonmuutokseen liittyvissä asioissa, erityisesti päästökaupassa, vähähiilisen energiateknologian kehittämisessä, energiatehokkuudessa, uusiutuviissa energianlähteissä sekä hiilidioksidin talteenotossa ja varastoinnissa (CCS). ETA-sopimukseen sisällytettäisiin merkittäviä osia ilmasto- ja energiapaketista.

8. ETA:n neuvosto oli tyytyväinen edistymiseen, jota oli saatu aikaan uusiutuvia energialähteitä koskevan direktiivin osalta, joka on ETA:n kannalta merkityksellinen ja joka olisi sisällytettävä ETA-sopimukseen sopimuksessa määrättyjä menettelyjä noudattaen. Se totesi, että ETA:n EFTA-valtioissa uudistuvien energialähteiden osuus on jo suuri.
9. Ministerit ilmaisivat tyytyväisyytensä siihen, että entistä enemmän painotetaan avustusten seurantaa ja tulosten arviointia ETA:n ja Norjan vuosien 2004–2009 rahoitusvälineiden puitteissa, joiden piirissä toteutetaan parhaillaan noin 1200:aa hanketta, rahastoa ja ohjelmaa.
10. Ministerit panivat tyytyväisinä merkille edistymisen neuvotteluissa, jotka koskevat ETA:n EFTA-valtioiden rahoitusosuutta, taloudellisen ja sosiaalisen eriarvoisuuden vähentämiseksi ETA:ssa, mutta valittivat samalla viivästystä sekä korostivat, että neuvottelut on tärkeä saada päätökseen mahdollisimman pian, jotta ohjelmien jatkuvuus voitaisiin varmistaa.
11. Lisäksi ministerit panivat merkille, että Euroopan komissio ja Islanti ja Norja ovat edistyneet rinnakkain kahdenvälisissä neuvotteluissaan, joita ne käyvät tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kiintiöiden tarkistamisesta, kuten niiden Euroopan talousyhteisön kanssa tekemien kahdenvälisen sopimusten asiaa koskevissa lisäpöytäkirjoissa määrätään.
12. Ministerit panivat merkille Islannin heinäkuussa toimittaman EU-jäsenyyttä koskevan hakemuksen.
13. ETA:n neuvosto pani tyytyväisenä merkille tullin turvallisuutta koskevien määräysten sisällyttämisen ETA-sopimukseen liitettyyn pöytäkirjaan 10, minkä myötä Norja liittyy Euroopan yhteisön tulliturvallisuusjärjestelmään.

14. ETA:n neuvosto pani merkille ETA:n sekakomitean tilanneselvityksen. Erityisesti ETA:n neuvosto
- oli tyytyväinen ETA:n EFTA-valtioiden osallistumiseen ETA:n kannalta merkittäviin EU:n ohjelmiin. Kyseiset ohjelmat edistävät yhteisiä intressejä pyrittäessä tekemään Euroopasta kilpailukykyisempi ja innovatiivisempi, ja niillä on merkittävä osa Euroopan talouden elpymisessä. ETA:n neuvosto korosti erityisesti köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnan Euroopan teemavuoden 2010 merkitystä. ETA:n EFTA-valtiot osallistuvat ohjelmien rahoitukseen,
 - [pani merkille, että Euroopan yhteisö ja Norja ovat jatkaneet neuvotteluja maataloustuotteiden kaupan vapauttamisesta edelleen ETA-sopimuksen 19 artiklan mukaisesti, ja toivoi menestyksellistä lopputulosta]. Lisäksi se kannusti Euroopan yhteisöä ja Norjaa toimimaan rakentavalla tavalla ETA-sopimukseen liitetystä pöytäkirjassa 3 olevan 2 artiklan 2 kohdan puitteissa toteutettavassa tarkistusprosessissa.
 - pani merkille ETA:n EFTA-valtioiden sitoumuksen saattaa elintarvikelainsäädäntöpakettia koskevat tarvittavat kansalliset menettelyt mahdollisimman nopeasti päätökseen,
 - pani merkille kuluttajanoikeuksia koskevan direktiivin merkityksen ETA:n kannalta ja ETA:n EFTA-valtioiden monipuoliset huomautukset, joihin ETA:n neuvosto oli tyytyväinen viime kokouksessaan,
 - oli tyytyväinen yhdenmetyyn meripolitiikan jatkuvaan seurantaan ja piti tärkeänä ETA:n EFTA-valtioiden tiivistä osallistumista myöhempiin toimiin, kuten komission tiedonantoon, joka koskee EU:n meriliikennepolitiikan strategisia tavoitteita ja suosituksia vuoteen 2018 saakka, sekä esteettömän eurooppalaisen meriliikennealueen luomista koskevaan tiedonantoon ja toimintasuunnitelmaan,

- oli tyytyväinen ETA:n EFTA-valtioiden aktiiviseen osallistumiseen sisämarkkinakatsauksen keskeisiin osiin,
 - toisti sitoumuksensa uudistettuun sosiaaliseen toimintaohjelmaan, joka kattaa suuren joukon aloja, kuten työllisyyden, terveyden, maahanmuuton, sosiaaliasiat, koulutuksen ja tasa-arvon. ETA:n EFTA-valtiot seuraavat tiiviisti direktiiviehdotusten ja poliittisten aloitteiden käsittelyä ETA-sopimuksen soveltamisalan puitteissa. ETA:n neuvosto korosti yhteiskunnallisten innovaatioiden merkitystä sosiaalisten tarpeiden tyydyttämisessä talouskriisin aikana.
15. ETA:n neuvosto pani tyytyväisenä merkille, että ETA:n EFTA-valtiot antavat panoksensa päätösten valmisteluprosessiin Euroopan talousalueeseen liittyvän EY:n lainsäädännön ja ohjelmien osalta muun muassa osallistumalla asianomaisten komiteoiden, asiantuntijaryhmien ja virastojen toimintaan ja esittämällä ETA:n EFTA-valtioiden huomautukset.
16. ETA:n neuvosto kävi periaatekeskustelun ilmastonmuutoksesta.
17. Ministerit korostivat pitävänsä tärkeänä, että sopimuspuolet varmistavat, että asiaankuuluvat toimijat koko Euroopan talousalueella pysyvät riittävästi ajan tasalla ETA-sopimuksesta.
18. ETA:n neuvosto korosti, että ETA:n EFTA-valtioiden ministerit on tärkeää kutsua asianmukaisiin epävirallisiin EU-ministerikokouksiin ja -konferensseihin sillä perusteella, että ETA:n EFTA-valtiot osallistuvat sisämarkkinoihin. ETA:n neuvosto palautti lisäksi mieliin käytännön, jonka mukaan ETA:n EFTA-valtiot kutsutaan virkamiestasolla kokouksiin, joissa käydään poliittista vuoropuhelua asianomaisten neuvoston työryhmien kanssa troikan kokoonpanossa, ja kiitti seuraavaa puheenjohtajavaltiota Espanjaa siitä, että se aikoo jatkaa tätä käytäntöä.

19. ETA:n neuvosto pani merkille ETA:n parlamentaarisen sekakomitean 33. kokouksessaan Trondheimissa Norjassa 28. lokakuuta 2009 antamat päätöslauselmat seuraavista aiheista: *"ETA ja maailmanlaajuinen finanssikriisi"*, *"Työmarkkinakysymykset ETA:ssa: Lähetetyt työntekijät ja palvelujen tarjoamisen vapaus"* ja *"Alueellinen yhteistyö ETA:ssa"* sekä ETA:n konsultatiivisen komitean 17. kokouksessaan Brysselissä 26. toukokuuta 2009 antamat päätöslauselmat, joiden aiheena olivat *"Vihreät työpaikat: Kunniahimoisten energia- ja ilmastopolitiikkojen merkitys talouden ja talouskasvun elpymiselle"* ja *"Itämeren alue: Kansalaisjärjestöjen ja työmarkkinaosapuolten rooli alueellisen yhteistyön parantamisessa ja alueellisen strategian määrittämisessä"*.
-